



JOVA NAMHLANJE UZITHOLELE IVAWUTJHA YEGROWUZARI YAMA-R200!

- Boke abantu beminyaka ema-50 nengaphezu kwaleyo, abathomako ukuhlaba ukusukela ngoTjhirhweni ukuya kuMhloланja wee-2022 bazakulungela ukuthola ivawutjha yegrowuzari ye-Vooma yama-R200.
- Nasele uhlabile, ikhowudi yevawutjha izakukhamba nge-SMS iye enomborweni yeselifowuni oyitlolise ku-EVDS.
- Ivawutjha yakho ungathenga ngayo kwa-Shoprite, kwa-Checkers namkha e-U-save kilo loke ilizweli.
- Ungaphundwa! Tjhinga eziko lokuhlabu elihlanu kwakho khona namhlanje uyokuhlabu bese uzitholela ivawutjha.
- Imijovo minengi ngokwaneleko elizweni lekhethweli; kwakho nje kukuya eziko lokuhlabu elihlanu kwakho uyokuthola umjovo wakho wokuthoma namkha uyokuhlabela ukuqinisa umjovo esekhe wawuhlabu.
- Asirageleni phambili ngokufaka imaski, sinande sihlamba izandla zethu namkha siziqlikihe ngesihlanzekisi esine-alkhoholi, siqalangane nabanye abantu, sihlanganele ngaphandle namkha eendaweni ezibetha ummoya ngokwaneleko.
- Eminye imininingwana ngegrowuzari ye-Vooma ungayithola ngokufowunela iNomboro yomPhakathi ngeze-COVID-19 ku: 0800 029 999 namkha uthumele umlayezo enomborweni ye-WhatsApp Support ethi: 0600 123456.
- Ungavakatjhela nobunzinzolwazi be-SA Coronavirus ku-<https://sacoronavirus.co.za/vooma-voucher-communication/>

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



GET VACCINATED TODAY AND CLAIM R200 GROCERY VOUCHER!

- All people who are 50 years and above, vaccinating for the first time between January and February 2022 will automatically qualify for a R200 Vooma grocery voucher.
- Once you're vaccinated, the voucher code will automatically be sent via SMS to the cell phone number you registered with on the EVDS.
- The voucher is redeemable at any Shoprite, Checkers or U-save store across the country.
- Don't miss out! Go straight to a vaccination site near you today to get your vaccination and voucher.
- There are enough vaccines in the country, you only need to present yourself to a vaccination site near you for your first jab or your booster shot.
- Let us continue to wear a mask, wash hands often or use an alcohol-based hand sanitiser, maintain social distancing and meet outside or in well ventilated spaces.
- For more information on the Vooma grocery voucher call the COVID-19 Public Hotline on 0800 029 999 or send a message on the WhatsApp Support line: 0600 123456.
- You can also visit the SA Coronavirus website: <https://sacoronavirus.co.za/vooma-voucher-communication/>



WORD INGEËNT EN KRY R200 GESKENKBEWYS VIR KRUIDENIERSWARE!

- Alle mense wat 50 jaar en ouer is en wat vir die eerste keer in Januarie en Februarie 2022 ingeënt word, sal outomaties kwalifiseer vir 'n R200 Vooma kruidenierswaregeskenkbewys.
- Die geskenkbewyskode sal outomaties via SMS na die selfoonnombmer wat jy op die EIDS geregistreer het, gestuur word, sodra jy ingeënt is.
- Die geskenkbewys kan gebruik word by enige Shoprite, Checkers of U-save winkel landwyd.
- Moenie dit misloop nie! Gaan vandag reguit na 'n inentingsterrein naby jou om jou inenting en geskenkbewys te kry.
- Daar is genoeg entstowwe in die land; jy moet net vir jou eerste inspuiting of versterkerinspuiting na 'n inentingsterrein naby jou toe gaan.
- Kom ons dra steeds maskers, was ons hande gereeld of gebruik alkoholbasisontsmetter, handhaaf sosiale distansiëring en kom buite, in goed geventileerde ruimtes, byeen.
- Skakel die KOVID-19 publieke blitslyn by 0800 029 999 of stuur 'n boodskap op die WhatsApp-ondersteuningslyn: 0600 123456 vir meer inligting oor die Vooma-kruidenierswaregeskenkbewys.
- Jy kan ook die SA Koronavirus-webwerf besoek: <https://sacoronavirus.co.za/vooma-voucher-communication/>

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



GONYA NAMHLANJE ZE UFUMANE IVAWUTSHA YEGROSARI EXABISA I-R200

- Bonke abantu abaneminyaka engama-50 nangaphezulu, abagonya okokuqala phakathi kwegoMqungu neyoMdumba 2022 baza kuba selungelweni lokufumana ivawutsha yegrosari ye-Vooma exabisa i-R200.
- Wakube ugonyile, uza kuvela uthunyelelwe ikhowudi yevawutsha nge-SMS kwinombolo yakho yeselula oyibhalise kwi-EVDS.
- Le vawutsha ungayisebenzisa kuyo nayiphi na ivenkile ka-Shoprite, Checkers okanye U-save kwilizwe liphela.
- Ungaphoswa! Ngqala ngqo kwiziko lokugonya elikufutshane nawe namhlanje ukuze ugonye ze ufumane ivawutsha yakho.
- Kukho amachiza okugonya oneleyo kweli lizwe, into nje ekufuneka uyenze kukuya kwiziko lokugonya elikufutshane nawe ukuze ufumane isitofu sakho sokuqala okanye esokuvuselela.
- Masiqhubekeni nokunxiba isigqubutheli-buso, ukuhlamba izandla rhoqo okanye ukusebenzisa isibulalintsholongwane esisekelwe kwi-alkhoholi, ukuchaselana nokudibanela phandle okanye kwiindawo ezinomoya owaneleyo ongenayo nophumayo.
- Ukufumana iinkcukacha eziphe vetshe malunga nevawutsha yegrosari ye-Vooma, tsalela iNombolo yoLuntu ye-COVID-19 engu-0800 029 999 okanye uthumele umyalezo kwiNombolo yeNkxaso ka-WhatsApp engu-0600 123456.
- Usengandwendwela newebhusayithi ye-ntsholongwane ye-Corona yoMzantsi Afrika:
<https://sacoronavirus.co.za/vooma-voucher-communication/>



GOMA NAMUHLA BESE UHLOMULA NGEVAWUSHA YEGROSA YAMA-R200!

- Bonke abantu abanemyaka engama-50 nangaphezulu, abagoma okokuqala phakathi kukaMasingana noNhlanja kowezi-2022 bathola ivawusha yegrosa ye-Vooma yama-R200.
- Uma nje usugomile, ikhodi yevawusha izovele ithunyelwe nge-SMS kwinombolo kamakhalekhukhwini owabhalisa ngawo ku-EVDS.
- Ivawusha kungathengwa ngayo kunoma iziphi izitolo zakwa-Shoprite, u-Checkers noma U-save kulolonke izwe.
- Ungaphuthelwa! Qonda ngqo esikhungweni sokugoma esiseduze nawe namuhla uyothola umgomo wakho kanye nevawusha.
- Kunemigomo eyanele kuleli lizwe, udinga kuphela ukuthi uye esikhungweni sokugoma esiseduze nawe uyothola umjovo wakho wokuqala noma umjovo wokuthasisela.
- Masiqhubeke nokuggoka isifonyo, sihlante izandla njalo noma sisebenzise isibulali-magciwane esine-alcohol, siqhelelane futhi sihlanganyele endaweni evulekile noma endaweni engenisa umoya ngokwanele.
- Ngemininingwane ethe xaxa ngevawusha yegrosa ye-Vooma ungashayela iNombolo Yomphakathi Ephuthumayo ye-COVID-19 ku:0800 029 999 noma uthumele umlayezo kwinombolo Yokwesekwa nge-WhatsApp ku: 0600 123456.
- Ungabuye uvakashele iwebhusayithi yeGciwane le-Corona eNingizimu Afrika:
<https://sacoronavirus.co.za/vooma-voucher-communication/>



HLABA MOENTO LEHONO O KGONE GO KLEIMA BOUTŠHARA YA R200 YA KROSARI!

- Batho ka moka ba mengwaga ye 50 le go feta, bao ba hlabago meento lekga la mathomothomo magareng ga Pherekong le Dibokwane 2022 ba tlo khwalifaela go fiwa boutšhara ya krosari ya Vooma ya go lekana R200.
- Ge o šetše o hirable moento, o tla romelwa khoutu ya boutšhara ntle le go e kgopela ka SMS mo nomorong ya mogala yeo o ingwadišitšego ka yona wepsaeteng ya EVDS.
- Boutšhara ye e kgona go reka mabenkeleng afe goba afe a Shoprite, Checkers goba U-save go ralala naga ka bophara.
- Se hlaelwe! Eya lehono lefelong la meento la kgauswi le wena go yo hlabo moento le go hwetša boutšhara ye.
- Go nale meento ya go lekana batho ka moka ka mo nageng. Go nyakega fela gore o ikele lefelong la kgauswi le wena la meento go yo hlabo moento wa gago wa mathomo goba wa go tsošološa.
- A re tšweleng pele go apara dimaseke, go hlapa matsogo kgafetšakgafetša goba go šomiša sanithaes sa go tswakwa ka alekhohole, re šielana sekgala le go kopana ka ntle ga meago goba mo mafelong a go tsentšha moyabotse.
- Go hwetša tshedimošo ka botlalo ka boutšhara ya krosari ya Vooma, letšetša Mogala wa Mmušo wa COVID-19 mo go 0800 029 999 goba o romele molaetša Mogaleng wo wa WhatsApp: 0600 123 456.
- O ka etela gape le wepsaete ye ya Afrika Borwa ya *Coronavirus*: <https://sacoronavirus.co.za/vooma-voucher-communication/>

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



ENTA KAJENO MME O FUMANE VAOTJHARA YA KOROSARE YA R200!

- Batho bohole ba dilemo di 50 le ho feta, ba entileng lekgetlo la pele pakeng tsa Pherekong le Hlakola 2022, ba tla fumana vaotjhara tsa korosari tsa ha Vooma tsa R200.
- Hang feela ha o qeta ho enta, o tla fumana nomoro ya vaotjhara ka SMS nomorong ya selefounu eo o ingodisitseng ka yona ho *EVDS*.
- Vaotjhara eo o ka e sebedisa mabenkeleng a ha Shoprite, Checkers kapa U-save naheng ka bophara.
- Se ka fetwa! Etela sitsi se haufi le wena o ente mme o fumane vaotjhara ya hao.
- Naha ena e na le ente e lekaneng, sa hao feela ke ho etela sitsi se haufi le wena mme o ente kapa o tsoselsetse.
- Ha re tsweleng pele le ho apara dimonkwana, re hlapeng matsoho kgafetsa kapa re sebedise sebolaya dikokwanahloko se nang le alekhohole, re iqaqolohanye le ba bang esitana le hona ho kopanela kantle kapa dibakeng tse kenelang moyo.
- Bakeng sa lesedi le eketsehileng ka vaotjhara ya korosare ya ha Vooma, letsetsa sitsi sa mehala sa *COVID-19* ho 0800 029 999 kapa o romele *WhatsApp* ho: 0600 123 456.
- O ka kena le ho websaete ya: <https://sacoronavirus.co.za/vooma-voucher-communication/>

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



TLHABELA MOENTO GOMPIENO MME MORAGO O KOPE BOUTŠHARA YA GAGO YA GO REKA DIJO YA BOKANAKA R200

- Batho botlhe ba ba nang le dingwaga di le 50 kgotsa go feta e bile e le gore ba tla bo ba ya go tlhabela moento wa bona wa ntlha wa COVID-19 magareng ga kgwedi ya Ferikgong le Tlhakole, ba tla lebogiwa ka boutšhara ya go reka dijo ya Vooma ya bokanaka R200.
- Fa o sena go tlhabela moento, o tla romelwa boutšhara eno ka SMS mo dinomorong tsa mogala tse o kwadisitseng ka tsona mo go EVDS.
- Boutšhara eno e reka mo lebentleleng le lengwe le le lengwe la Shoprite, Checkers kgotsa la U-save ka mo nageng ka bophara.
- O se fetwe! Leba kwa lefelong le le gaufi la go tlhabela moento gona gompieno o ye go tlhabela moento gore o romelwe boutšhara eno.
- Meento ke ntletsentletse ka fa nageng, se o tlhokang go se dira ke go ikela fela kwa mafelong a go tlhabela moento a a gaufi le mo o nnang mme o ye go tlhabela moento wa gago wa ntlha kgotsa ona wa go tsosolosa meento e o e tlhabetseng.
- Tla re tsweleleng go apara dimaseke, go tlhapa diatla kgotsa go di tsikitletsa ka sebolayaditwatsi, go katogana le go kopanela mo mafelong a a tsenelwang ke mowa kgotsa kwa ntle ga meago.
- Go bona tshedimosetso ka botlalo ka diboutšhara tsa go reka dijo tsa Vooma letsetsa Mogala wa Thuso ya Baagi wa COVID-19 mo go 0800 029 999 kgotsa o romele molaetsa ka WhatsApp mo mogaleng wa go thusa baagi wa 0600 123 456.
- O ka etela gape le webesaete ya SA Coronavirus mo go: <https://sacoronavirus.co.za/vooma-voucher-communication/>

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



GOMA NAMUHLA BESE UFTOLA IVAWSHA YEGROSA YE-R200!

- Bonkhe bantfu labaneminyaka lenge-50 nangetulu budzala, labatawube bagoma kwekulala-ngca emkhatsini waBhimbidvwane neNdlovana 2022 batawuvele-nje bafaneleke kutfola ivawsha yegrosa ye-Vooma ye-R200.
- Ngemuva kwekugoma, utawubese utfunyelelwa ikhodi yevawsha yakho nge-SMS kumakhalekhikhini wakho lowabhalisa ngaye ku-EVDS.
- Levawsha isetjentiswa kunoma ngukutiphi titolo taka-Shoprite, Checkers noma taka-U-save kulo lonkhe lelive lakitsi.
- Ungashiywa! Yani esiteshini sekugoma lesidvutane nawe lamuhla uyogoma bese utfola ivawsha.
- Kunemigomo leyenele kulelive, lokudzingako-nje kutsi uye esiteshini sekugoma lesidvutane nawe utfole umjovo wakho wekugoma noma-ke umgomo wakho wekulala noma umjovo wekwesekela.
- Asichubekeni sigcoke tifonyo, sigeze tandla noma sisebentise sibalalamagciwane sekugeza tandla lesine-alkhoholi, sikhweshelane siphindze futsi sihlangane ngaphandle noma esakhiweni lesingenisa kahle umoya lohlobile.
- Kute utfole Iwatiso lolubanti mayelana nalevawsha ye-Vooma yegrosa shayela Lucingo Lwesive Lwamahhala Iwete-COVID-19 ku-0800 029 999 noma-ke utfumele umlayeto elucingweni Lwetekwesekela Lwe-WhatsApp: 0600 123456.
- Ungavakashela futsi newebhusayithi yeNingizimu Afrika yeteligciwane leKhorona ku: <https://sacoronavirus.co.za/vooma-voucher-communication/>



KHA VHA YE VHA HAELWE URI VHA KONE U WANNA VAUTSHARA YA U RENGA GUROZARA I LINGANAHO R200 !

- Vhatu vhothe vha re na miwaha ya 50 na u fhira, vhane vha do vha vha tshi khau haelwa lwa u tou thoma vhukati ha nwedzi wa Phando na Luhuhi 2022, vha do wana vautshara ya u renga ngayo gurozari u bva kha vha ha Vooma ya masheleni a linganaho R200.
- Musi vha tshi tou fhedza u haelwa, vha do mbo di rumelwa khoudi ya vautshara nga SMS kha nomboro ya Luingothehendeleki ye vha i shumisa musi vha tshi diwalisa kha EVDS.
- Vautshara iyi i a kona u shumisa kha vhengele linwe na linwe la ha Shoprite, Checkers kana U-save u mona na shango lothe.
- Vha songo tahela! Kha vha mbo di livha kha vhupo ha muhaelo vhu re tsini navho namusi uri vha kone u haelwa khathihi na u wana vautshara.
- Hu na khaelo dzo edanaho fhano shangoni, zwine vhone vha tea u ita ndi u tou divhonadza fhedzi kha vhupo ha muhaelo vhu re tsini navho uri vha wane muhaelo wavho wa u tou thoma kana wa u khwathesizedza.
- Kha ri bvele phanda na u ambara maski yashu, u tamba zwanda zwashu misi yotho kana u shumisa sanithaiza ine ya vha na alikhoholi, u sia tshikhala vhukati hashu na vhanwe vhatu khathihi na u farela mitangano yashu fethu hu re nnda kana hune ha dzhena maya.
- U wana zwidodombedzwa nga ha vautshara iyi ya u renga gurozara ya vha ha Vooma, kha vha founie kha Nomboro ya Luingo ya Muvhuso ya u wana thuso nga ha COVID-19 ya 0800 029 999 kana vha tou rumela mulaedza kha nomboro ya WhatsApp ya: 0600 123456.
- Vha nga dovha hafhu vha dalela webusaithi ya SA Coronavirus ine ya vha: <https://sacoronavirus.co.za/vooma-voucher-communication/>



SAWUTISIWA NAMUNTLHA KUTANI U KOXA VHAWUCHARA YA GIROSA YA R200!

- Vanhu hinkwavo lava va nga na 50 wa malembe na kuya ehenhla, lava sawutisiwaka rosungula exikarhi ka Sunguti na Nyenyananya 2022 va ta fikelela xikan'wekan'we vhawuchara ya girosa ya *Vooma* ya R200.
- Loko u sawutisiwile, khodi ya vhawuchara yi ta rhumeriwa xikan'wekan'we hi ku tirhisa SMS eka nomboro ya selifoni ley i tsariseke hayona eka EVDS.
- Vhawuchara ley i ta cinciwa eka vhengele rihi kumbe rihi ra Shoprite, Checkers kumbe U-save etikweni hinkwaro.
- U nga kayeli! Kongoma eka ndhawu ya nsawutiso ley i nga ekusuhi na wena namuntlha ku ya kuma nsawutiso na vhawuchara ya wena.
- Ku na swisawutisi swo enela etikweni, u dinga ntsena ku tivonakarisa eka ndhawu ya nsawutiso ley i nga ekusuhi na wena ku kuma ntlhavelo wa wena wo sungula kumbe ntlhavelo wa wena wo nyika matimba.
- A hi yeni emahlweni hi ambala masiki, hi hlamba swandla nkarhi na nkarhi kumbe hi tirhisa sanithayizara ya swandla ley i nga na xihoko, hi siya mpfhuka exikarhi ka vanhu na ku hlengeletana ehandle kumbe eka tindhawu leti nga na nkhuluko wa kahle wa moyo.
- Ku kuma vuxokoxoko byo tala hi mayelana na vhawuchara ya girosa ya *Vooma* bela riqingho eka Riqingho ra Xilamulelamhangu ra Mani na Mani ra COVID-19 eka 0800 029 999 kumbe u rhumela xihungwana eka nomboro ya riqingho ra Nseketelo wa WhatsApp : 0600 123456.
- U nga tlhela u endzela webusayiti ya SA Coronavirus: <https://sacoronavirus.co.za/vooma-voucher-communication/>